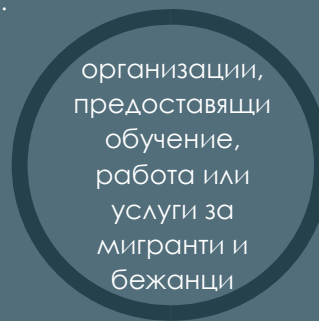


Професионално ориентирани култура и език в нужда

Проектът Vocal In Need има за цел да подпомогне преодоляването на езиковите и културните различия, като предложи тренировъчни онлайн материали и приложение за смартфони, с които да се улесни комуникацията с мигранти и бежанци в следните контексти:



Уебсайт на проекта

<https://vocal.erasmus.site>

ТРАНСНАЦИОНАЛНО ПИЛОТНО ТЕСТВАНЕ НА ТРЕНИРОВЪЧНИТЕ ОНЛАЙН МОДУЛИ И ПРИЛОЖЕНИЕТО

О През последните няколко месеца партньорите в проекта VOCAL IN NEED проведоха пилотно тестване на тренировъчните онлайн модули и приложението за смартфони Мобилен асистент.

Петте тренировъчни модула, насочени към служителите в секторите по сигурността и по интегрирането на мигранти, обхващат следните теми: „На пътя“, „Подаване на сигнал за инцидент“, „В центъра за настаняване на мигранти“, „Интегриране на мигранти“, както и модул, посветен на развитието на интеркултурната компетентност. Първите 4 модула имат една и съща структура: ключови думи и фрази, три диалога, отразяващи типични ситуации, които биха могли да възникнат на работното място в посочените сфери, контролни тестове и информация по темата на съответния модул, специфична за всяка от държавите на партньорите.

Мобилен асистент е полезен ресурс за служителите в секторите по сигурността и агенциите по интегрирането на мигранти, създаден с цел да премахне езиковата бариера при комуникацията между двете страни. Съдържа аудио с думи и фрази на езиките на партньорите, позволяващи превключване от един език на друг.

Тренировъчните онлайн модули и приложението са налични на следните езици:

• английски • арабски • български • италиански • литовски • немски • руски • турски

По данни на отчета от пилотното тестване досега 116 респонденти са тествали модулите и приложението в различни държави на Европа. Понататъшните резултати от продължаващото тестване ще бъдат обобщени в началото на септември. Целевите групи дават положителна оценка за материалите. Освен дребни и лесно отстраними технически грешки бяха идентифицирани важни аспекти, които се нуждаят от корекция – напр. необходимостта от по-ясни инструкции за избор на език или от посочване на правилните отговори при контролните тестове и финалния тест.

СЛЕДВАЩИ СЪПКИ НА ПРОЕКТА

Проектът навлиза в последната си фаза, която ще бъде посветена на подобрения и финализиране на тренировъчните онлайн модули и приложението Мобилен асистент въз основа на резултатите от тестването.

Финалният вариант на материалите ще бъде представен на заключителната конференция на VOCAL IN NEED в Дрезден в хотел Dorint на 13 септември 2019 г.

Ако желаете да получите повече информация или да вземете участие в заключителната конференция, моля, свържете се с местния партньор по проекта.

В екипа на проекта Vocal In Need са включени 9 институции от 8 държави:



Технологически институт в Трели (Ирландия)
(координатор на проекта)

Hochschule der Sächsischen Polizei (FH) – висше училище по приложни полицейски науки, Германия

assist GmbH – компания, предоставяща обучение и тренинги, Германия

Danmar Computers LLC – частна компания, Полша

FormAzione Co&So Network (FCN) – консорциум от социални кооперативи, Италия



Университет „Миколас Ромерис“, Литва



Пловдивски университет „Паисий Хилендарски“, България



Esener Meslekve Teknik Anadolu Lisesi – професионално училище, Турция



die Berater – частен институт за професионална подготовка и консултации, Австрия

Този проект е финансиран с подкрепата на Европейската комисия. Тази публикация отразява само личните виждания на нейния автор и от Комисията не може да бъде търсена отговорност за използването на съдържащата се в нея информация



Facebook www.facebook.com/Vocal-in-Need/